

斥資1億多 大小金交通將添生力軍

縣長議長和議員重視民眾反映 為維大小金交通順暢與安全 將增建1艘新式交通船並已完成發包

記者陳冠霖／綜合報導
車船處公布未來大小金航線新交通船模擬圖，可乘載166人加上4部汽車或50部機車，將於107年5月交船，尚未命名。（陳冠霖攝）
記者李增江／縣府報導
大金航線將有新船！為增加鄉親搭船舒適度與安全性，縣府決定新建交通船1艘，車船處昨天（6日）公布新船模擬圖，新船將具備破浪式雙體船、輕量化、提升船體結構強度等特性，可乘載166人加上4部汽車或50部機車，將於107年5月交船。而新船尚未命名，車船處將與相關單位研議。

金門縣政府考量目前航行大小

金門之仙洲、太武、浯江號等3艘交通船，其中有2艘已漸老舊

，為了維護大小金門間的交通運輸順暢與安全，嘉惠地方百姓，決定新建交通船1艘，並編列預算交由浯江輪渡公司辦理新船規

劃、監造及船身打造等作業

。金門縣政府考量目前航行大小

直關心大小金交通運輸，依地方

反映，規劃再造1艘交通船，新

建交通船於今（105）年6月完成

。陳福海與謝長洪麗萍和議員，一

同出席會議，並提出建議。

車船處處長許傑指出，縣長

時開放受理事務局參考往年旅

客數量，訂定106年春節假期航

空疏運期間，訂定106年1月25

日（週三）起至2月5日（週日）止，

共計12天。



金門日報

第一八六六四號

KINMEN DAILY NEWS

發行：吳世榮

人長

今日二張半售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4712826389011

記者莊煥寧／綜合報導

因受境外污染物移入影響，

根據環保署空氣品質預報，今

（7）日金門地區的空氣品質

指標（AQI）為125，主要污染

物為細懸浮微粒，本縣環保局

提醒民眾應減少戶外劇烈活

動。

環保局建議一般民眾如果有

不適，如眼痛、咳嗽或喉嚨痛

等，應減少體力消耗，特別是

長時間劇烈運動，進行其他戶

外活動時應增加休息時間。

新船具有吃水淺、凌波性佳、船體

逆轉式，2台柴油引擎發電機，左

右各1組主機油壓帶動之船舵推進

器。

這艘船的特色包括，採「破浪

式雙體船設計」，車船處指出，新

船是交通船，需要寬敞的甲板和

客艙空間，採用雙體船的規畫，

同排水量條件下，可以擁有「比

單體船更大的甲板面積，符合乘

載旅客和車輛的需求。另，新船採

鋁合金船體材質，與傳統「鐵殼船

」太武號截然不同，鋁合金船體較

輕，若採用單體船設計且寬度不變

時，吃水勢必較淺，抗風穩定度相

對不足，因此採用雙體船的規

劃，客艙空間，採用雙體船的規

劃，客

我們自然有理由質疑，廈門海域的海砂去造機場，卻要金門承擔海岸線退縮、航權管制、運量短缺的惡果；如若透過一定模式，讓金門來共營、共享翔安機場便利的空中交通服務，應是最合乎兩岸發展、技術合作，以及民意期待的事；但，前提是讓蔡政府必須看得清、聽得見，這或也是金門當下最大的阻礙！

共用翔安機場 呼應金門的發展需求



12月3日上午，金門縣政府與國土規劃及不動產資訊中心在昇恆昌金湖飯店舉辦「金廈空域與雙金大橋論壇」；邀請到兩岸航空、交通、規劃領域的重要專家，一起探討金廈兩機場之間的空域競合、新機場對金廈兩機場之間的空域競合、以及對於兩岸關係的影響，並開放線上直播。民衆一起對談，機會難得。

論壇官網載明，五年後，當廈門於大嶝島填海造陸興建的翔安新機場開始啓用，屆時金門尚義機場70%的空域將與新機場發生競合，恐將使得目前已然一票難求的金台航線運能大幅縮減。「海西」不再是泛泛空想，籠罩在海西穹頂之下的金門，終將讓彼岸海西戰略在現實中接上地氣，這恐怕正是此岸始終不願意面對的真相。

據了解，廈門市於翔安區大嶝島、小嶝島間，填海建設一個翔安國際機場，填土工程已進行3年，今年動工建機場設施，預計2020年投入使用。這個新機場就在金門北邊的大、小嶝島之間，直線距離我們尚義機場才10公里；航空專家指出，廈門新機場與尚義機場大概會有70%的空域發生競爭。對金門航運影響如此重大的事，直到如今，我方政府甚至還未曾與陸方機場應該是兩岸共用的，希望雙方能有過正式的洽談或接觸，僅知的消息是陳縣長於今年6月，前進廈門翔安國際機場「前哨指揮部」進行了解，並向陸方表明，未來的廈門翔安國際機場應該是兩岸共用的，希望雙方能在此時召開相應的論壇，邀請各領域專家進行問題的剖析及研討，勿寧是極為妥適與務實的作法；但相較下，我們也不免質疑台北的交通部官員，是要繼續裝睡？還是坐等下屆的政權變化，再來談因應對策？或許也可由此知道，台灣因為國家認同的歧異，正道質阻礙著產業及地方的發展；有多元管道，何由獨押一寶？如果台灣真的可以通過「新南向」政策，繞過中國大陸對外伸展手腳，又何故屢被唱衰和看破手腳？又，美國退出TPP後，中國的RCEP、亞投行後勢必定看俏；至此，若仍執意要自外於中國大陸，只能是自食惡果。

翔安機場或是對岸直接收攏金門成爲拉住台灣的「錨」，這不但呼應了金門的發展欲求，更挑戰了台澎金馬作爲命運共同體的想像。依規劃，翔安機場預計在2020年完成14平方公里，隨後再繼續填海造陸到26平方公里，建設另2條跑道及相關設施。我們自然有理由質疑，廈門海域的海砂去造機場，卻要金門承擔海岸線退縮、航權管制、運量短缺的惡果；如若透過一定模式，讓金門來共營、共享翔安機場便利的空中交通服務，應是最合乎兩岸發展、技術合作，以及民意期待的事；但，前提是讓蔡政府必須看得清、聽得見，這或也是金門當下最大的阻礙！



金門縣政府委託規劃單位進行金門軍艦博物館建置計畫先期規划案，昨辦理期末簡報，會議並由縣府參議翁自保主持。

(李增汪 摄)

議會臨時會 昨續進行分組審查

記者楊水詠／議會報導
金門縣議會第六屆第十一屆臨時會，昨日進行分組審查議事日程，分別是第二審查委員會和第四審查委員會會議，審議縣府提案，計有四案。今日，縣議會臨時會將進行專案報告、聯席審查議事日程。



金門縣議會第六屆第十一屆臨時會會委員會，由召集人唐麗輝主持；右、第四審查委員會委員會召開。



金門縣議會第六屆第十一屆臨時會會委員會召開。

第一案爲金酒公司「六年度總預算案」，經過審查意見：一、企業形象：大陸地區品牌形象象電視媒體委外託播規劃、執行暨事件行銷等：預算1億，全數刪除。後相關預算案由廈門公司自行編列。二、什費用：用以捐助社會團體：建議水頭基金會改爲金門教育動物基金會，應由相關部門成立。三、董事長及總經理均爲專業經理人，建議應予任職至本屆董事會任職期滿。四、有關廈門公司公共關係費，議員許建中保留大會發言權。五、餘照案通過。

縣府提案第二案：財團法人金門酒廠藝術基金會「六年度總預算案」，審查意見爲案照案通過。

另，第四審查委員會於昨天上午十時三十分召開，由召集人許玉昭主持、副召集人洪允典，委員謝東龍、張雲德出席，小組幹事林淑媛。

列席單位有教育處、文化局主管

和相關人員，並就提案作出說明。

第四審查委員會昨日討論事項包

括審議縣府提案第五案，審查意見

四案，審查意見：送縣府參辦。

縣議會臨時會今天議會日程排

為A、專案報告：日本核安食品進口以及地區食因性腸胃炎議題之專案報告。B、聯席審查：一、審議本縣「一〇六年度總預算案暨附屬單位預算及給計表案。二、審議財團法人金門酒廠胡璉文化藝術基金會」「一〇六年度預算案」。

（九日）臨時會議議程爲一、審議縣府提案。

二、審議議員提案。三、臨時動議。

四、閉會。

共同打擊犯罪 金門檢警召開聯席會議

記者李增汪／縣府報導
金門縣政府委託規劃單位進行金門軍艦博物館建置計畫先期規划案，昨辦理期末簡報，與會委員也提出諸多建議或意見，供規劃單位做修正參考。這些建議或意見，



金門地檢署昨（6）日邀金門地區司法警察機關代表開「金門地區105年度檢警聯席會議」。

關單位召開「金門地區105年度檢警聯席會議」，徐錫祥檢察長肯定地區司法警察機關平日密切聯繫配合，通力合作，105年度在肅貪、緝毒、查緝及查緝民生犯罪都有不錯的成績，他也期許檢、警、調及巡同仁持續努力、共同合作打擊犯罪，使金門成爲治安無虞的幸福城市。

檢警聯席會議由檢察長徐錫祥親自主持，福建高院法官林春長應邀列席，福建省調查處、金門縣警局及各分局、衛生局、海巡岸巡、查緝隊、金門監獄、金門憲兵隊、國家公園警察隊、航警所、海關等單位首長均親自出席與會。

（金門發展微型創業行銷優勢與策略」專題講座預計開放一百二十人參加，金酒公司爲鼓勵地區民眾參與新知，將贈送精美禮品給全程參與的民眾與業者，報名可直接

來討論在數位經濟浪潮下金門微型產業的願景與執行方向。

（金門發展微型創業

縣長積極斡旋協調 郵局農會《讓地》成全

金城停車場出入便道開通了



拓寬後寬逾兩公尺，足敷民衆通行。這項改善工程在金城鎮公所的協助下，已於上月下旬開通，另為維持動線順暢，縣府於郵局後方便道出入口劃設「便道出入口請勿停車」字樣，籲請民衆配合，並依劃設停車格停靠，以維停車動線秩序，共同營造便捷、安全、完善的城市環境。

縣府觀光處表示，目前金城鎮公所後方停車場平日平均使用率約7成左右，未來金城鎮區都市化日趨完善，車流量勢必增加，縣府除將持續擇適當位址規劃闢建停車場，以提供更充裕的停車空間，另為提供民衆完善

的停車資訊，縣府將規劃建置地區停車資訊系統及手機APP，提供各停車場即時剩餘車位數及即時訊息，未來

民衆可利用智慧型手機或重要路口及停車場入口電子看

板查看即時車位資訊。

尚義機場圍籬遭莫蘭蒂颱風吹倒一大片，至尚未完全修復，持續搶修中。（陳冠霖攝）



確保飛安

防人畜闖入 機場圍籬緊急搶修中

記者陳冠霖／金湖報導

尚義機場

門戶洞開！今年9月莫蘭蒂颱風狂掃金門，連同尚義機場全長600公尺的圍籬，也多達600公尺受損，至12月尚未修復完畢，有民衆近日發現，擔心有牛羊貓狗闖入飛機跑道，影響飛安；金門航空站表示，目前行動今年維繫搶修，不過全部恢復原貌所需經費龐大，預計明（106）年初工程發包後，3個月內完成修復。

機場坦承，

的確有發

生牛羊貓狗闖入情形，但都由工作人員驅離，並加強巡邏密度，確保飛安，請民衆放心。

近日有民衆發現，尚義機場

位

於

尚義

出

海

口

端

的

機

場

邊

圍

籬

邊

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

倒

壞

，

還

有

部

分

全國社區評鑑 金門成績斐然 獲獲縣市政府優等

碧山東店社區及庵前社區 分獲優等及單項特色獎 由許美鳳代表縣府領軍前往領獎



衛福部105年度社區發展工作評鑑，本縣成績斐然，社會處副處長許美鳳代表縣府率領社會處業務相關同仁及碧山東店、庵前社區發展協會理事長、幹部及志工夥伴前往台北受獎。
(縣府提供)

記者翁維智／綜合報導
衛生福利部日前於臺大國際會議中心辦理「105年社區發展工作評鑑績優單位表揚典禮」，本年度評鑑金門縣成績斐然，榮獲縣市政府優等，另金沙鎮碧山東店社區及金城鎮庵前社區分別獲得優等及單項特色獎，為本評鑑制度開辦以來，金門縣獲取之最佳成績，由社會處副處長許美鳳代表縣府率領社會處業務相關同仁及碧山東店、庵前社區發展協會理事長、幹部及志工夥伴前往領獎。

衛生福利部指出，本年度計有13個縣市政府、36個社區及8位個人接受表揚。其中，直轄市、縣（市）政府部分，計有臺中市政府等7縣市獲得優等，另有宜蘭縣政府等6縣市獲評甲等。在社區部分，計有桃園市蘆竹區坑子社區等4單位獲得卓越獎。另有臺北市文山區順興社區等7個社區獲得優等獎、8個社區獲得甲等獎及17個社區獲得單項特色獎。而獲得卓越獎的4個社區的理

事長及總幹事共8人，也在典禮中獲得公開表揚。

衛生福利部說明，社區是政府落實政策最重要的業務推進管道，也是最基層的社服力量。為輔導社區發展健全組織，強化福利服務功能，積極投入社區各項建設，衛生福利部將全國分南、北2區隔年辦理社區發展績效評鑑，各地方政府及社區無不全力以赴，爭取最佳成績。

而每一個參與評鑑的社區都是在社區發展工作上比的榮耀與肯定，也能擴散社區發展工作成果，促進社區發展工作效能的提升與精進。社會處處長表示，自縣長陳福海上任後，十分重視及支持各項社區發展業務之推動，本次社區發展工作評鑑成績豐碩，獲得中央的肯定，是社區及縣府跨局處合作達成的成果，今後縣府仍會繼續全力支持，希望更多社區投入行列，讓社區發展工作朝向自主、活力、幸福、永續的目標邁進。

記者翁維智／綜合報導

終點，除了邀請地區民眾參與外，也將迎來對

賞賽道美景，穿梭聚落及山海間，用跑步的形式體驗金門之美。

主辦單位表示，本項賽事將開放地區民衆

滿為止，限以網路報名的方式，報名網址為http://kata.kktv.cc/events/karun，凡報名成功者可獲

一個免費名額，今(7)日起開始受理報名，額

2016最美鄉村越野跑金門—古城站（簡稱村跑）活動，本月18日將在金門古崗開跑，這項村

跑主題不僅圍繞著

蘭風台韻，百醉金門」氛

圍，也融入健身、旅遊、文化等元素，希望能藉以提倡一種新異的生活方式。

這項活動由金門縣政府觀光處指導，金門縣旅行商業公會、元翔（廈門）海岸有限公司、《海峽旅遊》雜誌主辦，金門國家公園管理處協辦，福建海峽旅遊文化傳媒有限公司承辦。活動將於18日上午7時，以翟山坑道為起

點、3個中途驗證點，跑者可以沿途邊跑邊欣

跑躍報名參加。

082-373691、082-373858諮詢，歡迎地區民衆

撥打373691、082-373858諮詢，歡迎地區民衆



冬日。原來時光都已走遠了，而疲憊的旅人，終究要隨著那些離鄉的島民，再次前往燈火輝煌的遠方城市。

然而又怎麼能忘記，當所有的畫面都已沉澱為生命的印記，曾是那樣燦爛的夏天，澄透的藍天向記憶裡的海岸線延伸，沉甸甸的高粱用以飽滿的花穗反哺，

離 捨

◎楊忠彬

晃動著徐徐入睡的南風。蟬聲偶然喧鬧，陪隨著我獨自漫步於記憶裡的巷弄，聆聽著一首接著一首的旋律，熟悉與陌生的，關於異國與他鄉。

聆聽，佇立在童年不再的笑語聲中，用盡全身的力氣，再次去眺望故鄉曲折而神祕的海岸線，當隱藏於防風林裡的哨站都已斑駁，不復是當年光景，是否早該毅然前行，學會去凝望，關於異鄉的孤寂與繁華。

都已不再了，那熟悉的呼喚，那彷彿靜止的時光，那木門後等待的老嫗，曾以最質樸的靈魂，寵溺每一次遊子的歸返與任性。所有豐富亦或者詭譎的他鄉見聞，穿透過重聽的耳中，都將聽聞為平實的回應，「轉來丟好，轉來丟好……」，彷彿所有逃逸的時光不曾離開，也未曾遠去，關於這塊小小的天地。

選擇在清晨獨行，不去驚動家人，也不再勉強自己，重新步行過這片孕育我成長的村落，眼前的景物都將今日與曩昔交互對照。曾有最深沉的夜色覆蓋我的腳步，也有黎明的星辰指引於我的目光，已經不在了，卻也始終存在，用以深深的，重重的擋淺，告別以默默的，輕輕的啟航。

傾頹多時的門板再不見懸掛於七月的流火時候，只剩下依稀的傷痛與歡笑，仍迴盪在這熟悉的三合院裡。曾有戰爭的哀痛還未擋下，曾有生死的離別將煙硝燒灼於每一個島民的靈魂，一種屬於撕裂的，斷代的，無聲的吶喊，依然迴盪著。

用以簡單的刪去法，重新審視累積的疲憊，彷彿背後仍負著沉重的行囊，也許，也能像一個歡樂的遊客

，步行向陌生的街道，用以不斷的收服、捕獲與尋找，去邁向下一個人生的補給站。看見行人在手指的操弄間，展示圖錄般的成就，尋思眼前擁有的，是否皆等同於喜樂，直到發現掌中緊握的一切，也許都只是虛幻的假象。

離捨，是用不同的距離再次停留，用以不同的角度，將旅途見聞的思維逐一凝望、收藏，或者放下。如果曾有一種堅定，關於過去，繞行在日復一日的場域中，回顧著無法停止的迴圈，何不暫且放下舊日的執著，向未知的海域漂流，去尋找另一座島嶼。許是千百年前，我們的祖先也曾漫行於荒野，也曾跋涉上無人的淺灘，也會以新的視野，記取或逃離過去所背負的使命與傷痛。

最終的選擇與注目，卻舊是那些漫長的遺忘。如同日與夜的交替，終於踏入了不同的時代，要用以慢慢的割捨，漫漫的遺忘，直到靈魂新生，要發覺我們所選擇擋下所有的傷痛，都不復是靈魂的負累，而是腳底下的迎向天空的階梯。

驅山走海半日遊

◎翁維瑤

說到這雞鳴山，心想：金門除了太武山、五虎山還算有點高度與名氣，除此還有哪些可稱為山的呢？殊不知這雞鳴山不過是一塊高19公尺的海岸突起的礁石而已，說是山，豈不太誇張了，它是后江灣與洋江灣之間的突出點，因為形狀如雞髻（雞冠）一般，所以，稱之為雞髻頭，海邊築有海堤、高牆……，具有重要的軍事價值，其上碉堡名為成功堡，退潮時候，排列整齊的軌條岩層環繞，可見當年防禦工事之嚴謹與細緻，也依稀可見蚵民所插植的探蚵鐵條，整齊排列、佈滿海域，這蚵民賴以維生的海田充滿著生生不息的生機和變幻莫測的玄機於其中，不得不讚嘆大自然偉大的恩賜與人類智慧的精彩結晶！

鷺山廟已近在眼前了，實在令人興奮！大家不忘隨地歇歇，洗個手、喝喝水，聊一聊，還虔誠的雙手合十向鷺山廟衆神明頂禮膜拜，祈求風調雨順、國泰民安，此處人傑地靈、景色優美，海岸美景一覽無遺！美不勝收！此時，大夥兒再次詢問還有多少里程待走？啊！我們才完成一半行程而已，唉！「革命尚未成功，同志仍需努力！」記憶中五十年代裡的一場祈雨儀式，便是在此舉行的，那一大隊人馬浩浩蕩蕩跟隨著衆王爺、衆神明遠從金城地區遠征鷺山廟來祈雨，說來神奇，果真在當天豔陽高照的下午時分大雨傾盆，降下甘霖，靠天吃飯的金門，一下雨，全都沒轍了，所以，為民消災祈福的寺廟無不受到極大的禮遇與尊崇。印象中祈雨當天全體縣民、家家戶戶皆虔誠祭拜、頂禮有加！感恩永在心頭！

前行復前行，來到田墩水庫，許是方位不同，又或許是事隔多年模糊了記憶，總覺這田墩水庫十分陌生。大家相互扶持——跨過矮牆，順利通過障礙，此時走在海邊的石頭上、沙灘上真得十分小心，稍不留神，就會滑倒，真是「行路難」啊！所以，大家相互叮嚀、親切關懷，就像共乘一艘船般的同舟共濟、分外貼心，沿海大小石頭上餘留的海蚵、四處亂竄的寄居蟹，特顯旺盛的生命力，悠哉游哉的在自己的天地間樂活。

大家再次聚合，總幹事離情依依，先行離開趕赴參加另一檔次的單車活動，真是活力充沛，讓人欽佩不已！不得不慨嘆：年輕就是本錢，可不可以？他們願意投入志工、引領大家、成就理想美夢，實在是不容易，這也稱得上是造福人群、功德無量啊！相信我們的歡欣喜悅，便是他們最大、最圓滿的收穫了。

此時此刻，大家的確是累了，終於又有人忍不住問道，還有多遠啊？劉校長回說，就在不遠處了，再過一、二十分鐘吧！走著走著，不知不覺間我們已離開海岸線進入鄉村道路，興奮的即將完成今天的功課。此時少了海風的吹拂更顯炎熱，近午時分，寧靜的村莊很寧靜，屋前屋後的作物、建築……，充分顯現出主人的睿智與慧根，他們是如何的因地制宜，做出最完善的規劃？只因此處是他們一輩子所热爱的土地，生於斯、長於斯，心中所懷抱的這份愛土愛鄉的情義豈是訴說得盡的呀？看！翠綠蔬菜、累累果實，整齊菜圃，便見用情之深、用心之切啊！隨摘現炒，不就是一個快意人生啊！

這一路上只見初次謀面的村名（站牌、地名），更加突顯自己的深居簡出、少見世面，有道是一沙一世界，一花一淨土，這世界之大，真的值得我們去探索、尋覓。得有餘暇，談拜訪金門的大村莊、小聚落，並與鄉親耆老閒話家常，肯定能從他們身上找到諸多人生故事，以為借鏡、指南，受益匪淺的，這必是件特有意義的工作。

走到轉角處，有人興奮的說，前面就是述美國小了，讓人再次振奮得浮現希望，拚全力做最後的衝刺，不遠處先出現一條小路，有人說這好像是通往學校的捷徑小路，但，劉校長導引大家從正門進入，我們皆一眼隨著從楓香大道疲累抵達，以我觀之，校長正人君子正能量，絕不差那幾步路，當然走著康莊大道囉！校園與田野為鄰，隔絕喧囂，更顯寧靜，一踏入園區，先行淨手，讓沁透心扉的水來消滅一身的炙熱，再用心瀏覽校園、快速巡禮。

校長打開兩間教室作為用餐休憩之處所，

步入教室，旋即被教室的設備震攝住，兩台冷氣、4架吊扇、電腦、8套優質課桌椅、櫥櫃、多部腳踏車、白幕、投影機……，可說是應有盡有，盡善盡美啊！以往常說金門高職屬於國立的學校，有的是支援與補助，但，您可知，高職音樂教室在我退休時還不會有冷氣的設備呢！學生上完體育課之後緊接著上音樂課，大家得忍受體育課所帶來的汗流浹背，來苦中作樂，高歌一曲，並接受天氣燥熱的事實，因此，學生常向我抱怨堂堂高職不過浪得虛名而已，設備還不如國中呢，真是差很大！但是又奈何？今天真正見識了這一等一的設備，怎不令我欣羨萬分？更叫人心動的是，他們的成績永遠可以維持在前10名內呢，這不啻又是對學子的一大激勵啊！

當從《金門日報》上得知述美國小不一樣的畢業活動。述美國小學生雖然不多，但對各項重要慶典，從不馬虎辦理。去年雖然只有2名畢業生，學校仍然大陣仗的讓兩位學生登上太武山頂，領取畢業證書；今年12名畢業生則是以騎單車環島方式揮別國小生涯，迎接未來，並夜宿林務所、巡禮母校前身，為自己創造回憶。校長還期勉同學們不但要以雙腳完成環島家鄉的壯舉，更要發揮團隊精神，齊心完成挑戰。雖然小地方、小學校，但只要有心、有理想，一樣可以展現不一樣的風采啊！

想著想著，遠從沙美來的「遠來興」廣東粥和小饅頭早已悄悄登場，大家帶著自備的環保碗筷，依序排隊盛用，好像回到國中時期享用的營養午餐，真正是「人多好吃飯」，又特別是健走歸來食慾特佳，我滿足的享用了兩個小饅頭、一碗廣東粥，意猶未盡的分外感恩！

今日一別，金門登山健行協會早已安排了一整年一系列的活動，正等著有志一同的有心人士的熱情參與呢，不僅僅是金門本島的行程，還飛越台灣海峽、橫跨金門海域，雲遊五湖四海，驅山走海無所不到。我深信：每個人都有說不完的心情故事，每塊土地依然是曲曲彈奏不完的樂章，暫且放下身邊俗務，擁抱大自然的懷抱，做一位樂山、樂水的智者，一起來揭露、探索大自然撲朔迷離的神秘面紗吧！

(下)

琦君《文學的生活情趣》讀後

◎陳爲學

一、琦君小檔案：

琦君女士，西元1918（民國7年）生，係現當代女作家，本名潘希真，浙江省永嘉縣人，浙江之江大學中文系畢業，曾受業於著名學者夏承燾教授。西元1949（民國38年）來臺灣，曾在司法行政部（今法務部前身）工作了26年，並擔任中國文化學院（今中國文化大學前身）、中央大學中文系教授多年，後定居美國新澤西州，西元2006（民國95年）辭世。

她經已出版的散文集、小說及兒童文學著作，約有三十餘種之夥，代表作品有：《煙愁》、《紅紗燈》、《三更有夢書當枕》、《桂花雨》、《細雨燈花落》、《讀書與生活》、《千里懷人月在峰》、《與我同車》、《留予他年說夢痕》、《琴心》、《青姐》、《七月的哀傷》、及《琦君自選集》等多種。

二、琦君的文風與成就：

我當代文學大家楊牧（本名王靖獻，即名詩人葉珊）在《留予他年說夢痕》一書的序文中，曾如此稱讚過琦君：「琦君的小品散文晶瑩清澈，典雅雋永，是當今猶能一貫執筆的資深作家中，風格確定而不衰弱，題材完備而不僵化，最能持續開創，時時展現流動的新意，而不昧於文字，反能充分駕馭文字，以驅策新感性、新思維的二三健筆之一。」

以上所評述的文字，是楊牧先生在西元1980年9月3日，為推介琦君女士此書，寫於臺北的序言；事隔至今，雖已36年有餘，但當我們在今天，重新檢視她的文學風格與成就時，仍然信服於楊牧先生所指陳的觀點，確屬鏗鏘有力、擲地有聲的評論，允為

顛撲不破、最貼近其文字風格的具體論述。

就拿本文所要討論的《文學的生活情趣》來說吧，我們仍然認為如此雋永的文學作品，禁得起任何時代嚴苛的檢驗與試煉，是放諸四海而皆「尊」的。

琦君女士最為人津津樂道的，就是她終其一生所追求的文學的最高境界：那就是「人人意中所有，人人筆下所無」，以她深厚的古典文學素養，在國內大學夏承燾教授的辛勤薰陶之下，加上自己與生俱來的天賦及持續不斷的努力進修，終能把自己的文學理念與堅持，巧妙的融入筆下的每一篇作品而不著痕跡。

三、琦君作品深獲我心：

記得我還在念高中時，就時常閱讀琦君女士的作品，只要她的新書一出版，總是迫不及待的就買來先睹為快，她的每一本大作，在我小巧溫馨的書房裡，總能堂皇之擺放在最醒目的位置，儼然成了捨我誰的天之驕子。

琦君女士深知：由文字的掌握，到文學的駕馭，再到文化的傳揚，是一種感性理性兼具、精神食糧孕育的必經過程；一位優秀文學家的任務，就是把一些看似毫不相干的文字，透過他敏銳的洞察力和筆鋒常帶感情的過人筆觸，把它變成一篇篇能引發讀者共鳴的文學作品。

基於如此的認知，所以她孕育每一幅作品時，都抱持臨深履薄、與永恆拔河的態度從事，因其著力得體、功底醇厚，故其力道與厚度自然蘊藉深沉，不獨每有佳句，抑且每有佳篇！

琦君女士在《文學的生活情趣》一文中，特別強調閱讀的重要，因為「良書如良友」，而且，它有

一種迷人的特質，那就是「情誼永不渝」，所以，只要是喜歡深思、深具智慧的人，都會自然而然的喜歡和書籍結為良友，終至樂此不疲，衣帶漸寬終不悔的。

琦君女士是自小就在書堆裡打滾的一位智者，她品書、教書、寫書，更鼓勵大家多看好書，因為「書中天地寬」，因為「貧者因書而富，富者因書而貴」；她個人一生深受其厚賜，所以，時常追不及待的，甚至是有點難堪的想把自己閱讀的心得與快樂，藉由文字的魔力，快速的傳遞，無遠弗屆的傳揚出去，讓大家也都能和她一樣的享受到最廉價，而且也最有智慧的精神食糧，體會觀察文字中的吉光片羽。

四、琦君的詩心與虔敬：

琦君女士在文中說：「先師（當指夏承燾教授）曾對我誨諭云：『不一定是詩人，卻必須培養一顆詩心；不一定是宗教信徒，卻必須懷抱一顆虔誠的心。』」職是之故，她在每一篇嘔心瀝血的作品中，所自然流露出來悲天憫人的胸襟與氣度，就都是她實現《文學的生活情趣》的最佳寫照。

琦君女士在看似平淡無奇的日常生活中，找到了真正的生活情趣；她在廣袤無垠的文學作品中，更找到了常人不易享受到的生活情趣；現在她毫不藏私、大大方方的把「人人意中所有，人人筆下所無」日常體悟所得的豐美饗宴，一盤接一盤的為我們端將出來，我們在目不暇給、應接不暇之餘，可要「吃好逗相報」，千萬不要忘了把它也推薦給我們週遭的親朋好友，讓他們也能和我們一樣—盡情的享有如此盛情的邀約與美意吧！

，步行向陌生的街道，用以不斷的收服、捕獲與尋找，去邁向下一個人生的補給站。看見行人在手指的操弄間，展示圖錄般的成就，尋思眼前擁有的，是否皆等同於喜樂，直到發現掌中緊握的一切，也許都只是虛幻的假象。

離捨，是用不同的距離再次停留，用以不同的角度，將旅途見聞的思維逐一凝望、收藏，或者放下。如果曾有一種堅定，關於過去，繞行在日復一日的場域中，回顧著無法停止的迴圈，何不暫且放下舊日的執著，向未知的海域漂流，去尋找另一座島嶼。許是千百年前，我們的祖先也曾漫行於荒野，也曾跋涉上無人的淺灘，也會以新的視野，記取或逃離過去所背負的使命與傷痛。

最終的選擇與注目，卻舊是那些漫長的遺忘。如同日與夜的交替，終於踏入了不同的時代，要用以慢慢的割捨，漫漫的遺忘，直到靈魂新生，要發覺我們所選擇擋下所有的傷痛，都不復是靈魂的負累，而是腳底下的迎向天空的階梯。

爲你寫詩

◎謎謎

打開窗戶
浮雲飄過
星星閃爍
你笑著說
你我相遇
不早也不晚
不錯不錯

爲你寫詩 也爲我
不管熱情如火
不管失意落寞
也會思索
也會枯坐
終於跨越深壑
找回活絡
可喜可賀

在寂靜的邊緣

◎曲雁樓

寂靜是寂靜的
默讀妳藍色的湖
青山悠悠睡成幽谷
寂靜是關於情感的
當我的生命紋觸撫妳的感情線
威士忌擁我入夢

寂靜是不寂靜的
黑夜有蛙噪
醉星對飲孤寂月
寂靜是不關情感的
千百億化身幻爭一朵囂蘭：
冷面下淺笑
一切不過：一場戲

冷天好溫暖

◎美美

真不想起床，聽說今天是入冬以來最寒冷的一天，冷風寒颼颼，寒氣直逼心頭。

看著氣象報告，預期台北將降下瑞雪，果然隔天，友人傳來各地區片片雪花紛飛的雪景。可惜，金門只有冷與凍，並無降下霜與雪，有點兒期待落空的小失落。

天氣冷，冷到下雪，至少還有點雪花飄飄的期待，光是冷與寒，真想躲在睡了熱烘烘的棉被裡，像童話故事裡睡美人一樣，沈睡與冬眠。

躲了好久，不想起床，但不行啊！得打起精神，今天得上課。以十倍的速度，梳洗完畢。

出門時，包得很緊，跟肉粽似的，只露出二顆眼睛，毛帽、口罩、圍巾、羽絨大衣、禦寒的衣物，一樣也沒少，路上的行人更是只有三三兩兩。

凍得手指在開車門的那一剎那，變得不靈活，僵硬得好像一塊冰，鼻頭紅通通，鼻水流直，是感冒了嗎？好可怕啊？

冷天氣也不是全都是壞處，沒有好處，菜田裡的小白菜，長得頑皮壯壯，沒有蟲害，菜葉也甚少一坑一洞，吃起來也格外甘甜，算是寒冷天氣裡，另類的副作用。

川普推特談南海 陸媒認為是明確表態

川普推特談南海 陸媒認為是明確表態
普通電話，中共官媒環球時報發表評論說，川普尚未正式就任，「北京不宜與他高調衝突」，「當前的懲罰行動應當打向台灣當局」。

這篇評論說，川普沒想與中國大陸「戰略對撞」，與蔡總統通電話的目的「大致可以看做一種撤稿，目的是貢小便宣」，為下一步從中美關係中「撈取更多利益」。

對總統蔡英文與美國總統當選人川

普在推特再發文，指責中國大陸操縱貨幣匯率及在南海展現軍力。中共大黨媒環球網報導，這應是川普首次在南海議題上「明確表態」。

川普（Donald Trump）美東時間4日晚上在推特寫道：

「當他們貶值貨幣（使美國企業難以競爭）；對我們賣過去的產品課以重稅（美國可沒課他們稅），或是在南海中央打造強軍力時，中國有問過我們的意見嗎？我

不這麼認為！」

環球網報導，川普在競選時就多次指責中國大陸操縱匯率。

環球網以「砲轟」形容川普在推特上針

對中國大陸的發言。

美國現行的亞洲政策為「再平衡」戰略

，被認為是對崛起的中國大陸經濟和軍事力量的回應。美國總

統歐巴馬曾在受訪時表示，中國應避免在與小國有爭議的南海問題上炫耀實力。而

川普在競選期間的言論，則傾向於更多關注美國自身發展的「

保護主義」政策。

川普與中華民國總統蔡英文的一通電話引發全球關注，外界密切觀察美國對中國大陸及台灣政策或態度是否有變化。（中央社）

王毅：2017外交全力服務19大

中國大陸外交部長王毅表示，2017年中國大陸外交將在「以

習近平同志為核心的黨中央領導下」，全

力服務黨的19大，從外交角度為營造有利

的外部環境。

王毅出席由中國國際問題研究院、中國

國際問題研究基金會主辦的2016國際形

勢與中國外交政策研討會開幕式並發表演

講。

他表示，2016年國際形勢複雜多變，中

國在國際體系變局中全面提升了我的

地位影響和制度性權利」。

王毅說，2017年是中國發展進程中的重

要一年，將迎來中共19大、「十三五」規

劃進入全面深入推進階段。

他稱，「我們將在以習近平同志為核心

的黨中央領導下，強化服務意識，加大戰

略運籌，狠抓貫徹落實，鞏固主動有利的

戰略形勢，拓展互利合作的國際空間」。

中國大陸開盤後曾微幅上漲，但恆指

最高僅上涨60餘點後就缺乏動力，

反轉翻黑，一度下挫近190點。

藍籌股幾乎全部走弱，原先被看

好一些的小型科技股也告下跌，各

類在港股上市的陸企同樣疲軟，令投

資者失望。

但市場人士早已指出，在「深港通」

作用不大。恆生指數終場收235.05

點小跌59點，跌幅0.26%，成交量

也不大，只有港幣688億元。

港股開盤後曾微幅上漲，但恆指

前流入港股部署。因此，到「深港通

」開通時，反而對市場刺激作用不大

。王毅出席由中國國際問題研究院、中國

國際問題研究基金會主辦的2016國際形

勢與中國外交政策研討會開幕式並發表演

講。

王毅出席由中國國際問題研究院、中國

英文原來這樣說

(English Is A Piece of Cake)

☆每到考試檢定的季節，各位同學不免都會開始神經緊繃抱著考題像無頭蒼蠅來問問題，但其實抱著這些考古題來發問中間，卻是跳躍式做題目無法準確知道到底是哪個環節出錯？或是哪個基礎學習有了斷層？舉例來說，在國際商業英文檢定多益(TOEIC)來說不難發現許多同學對於閱讀測驗都是一個頭兩個頭，光是一題閱讀文法填空題目就包含許多句型結構(如找出主要S+V+O的結構變化型和還有理解個別選項的意思，更重要是先抓到題目要旨所需的詞性或相關表達)。那麼我們就來看看在考場的實題內容怎麼測驗吧！以下為常見的題型Q：The _____ of the participants is expected to be higher than the previous year.(今年的_____預計比去年還要更多人喔！)(A)attendant (B) attendance (C)attention (D)attendees★在本題中同學不難發現有常見的句型(介係詞+名詞片語)of + the participants"=形容詞，整個拿來修飾主要的主詞。同學要先有主詞多以名詞/動名詞/不定詞來開展整個句子，但也可以理解選項中的"(D)"attendees"跟我們的"participants"完全意義相同為"與會者"，所以可以提前除去此選項，而且跟我們主要單數動詞是完全不吻合；至於(A)attendant看護與(C)attention注意力也無法合理解釋此句，因此本題只能選(B) attendance出席率。所以看似很輕鬆的小題目但卻充滿許多基本概念和分析能力在裡面，千萬不要小看閱讀的基本功夫和快速瀏覽資料的能力培養，這樣才有機會與國際接軌和符合未來夢想的高薪工作條件要求喔！

☆剛才的英文測驗題目如果沒有完全答對，可以試著把老師的解析再看一遍，學習本來就是溫故知新，千萬不要輕言放棄讓自己的潛力有所突破的機會喔！很感謝許多認真閱讀本英文專欄的朋友們，老師也陸續地收到很多同學的來信，也很開心同學會慢慢從學習英文中找到問題和進行學習經驗的資料整理，讓學習深刻內容更紮實，說出口的英文不僅道地而且很簡單明瞭。有位目前從事國內連鎖餐廳服務生的AMY前來詢問老師，為什麼在餐後一位外國客人要加點REGULAR COFFEE，我就照原來店裡只有提供的拿鐵再裝一杯給他，可是他卻說NO。頓時間，整個人都慌了不知道該怎麼辦，很怕客人以為是自己在整他還是故意不端給他。後來，我提醒她其實客人說的REGULAR COFFEE其實是指"黑咖啡"，就是不添加其他的調味品，沒有奶精也沒有糖的BLACK COFFEE(*請同學特別注意黑巧克力是DARK CHOCOLATE)。因為剛好美國文化中很常提到

咖啡，大家在看美劇的時候不難理解男主角跑到咖啡廳後從容拿著早餐往公司路上走，一邊喝著他的morning joe讓一整天的工作精神都很抖擻有效率；而同時在便利商店工作的學生也提出問題：咖啡印象中應該就是從：small(小杯)--medium(中杯)--large(大杯)，可是藍髮碧眼梳著油頭的外國客人竟說自己要short，讓他急著直接拿出店裡所有的杯子尺寸給客人看，才解決危機，但其實剛剛的情況中英文口語short就是small(小杯)的同義詞；大家也很常去全球連鎖的咖啡廳星巴克，裏頭使用的術語卻是從tall(中杯)-- grande(大杯)-- venti(特大杯)，可見在不同場合使用並了解不同時機的用語很重要，同時這也是學習語言的樂趣之一，會越來越確定自己要說出口的每個字，也會更謹慎的使用外語來達成完整的溝通活動！

☆另外很常聽到同學說，我之前有背過一些俚語和常用片語，對於外國人來說會不會很像在掉書袋的感覺？可是中文作文都很需要引經據典來增強自己的論點，不是嗎？老師在多年批改大學入學測驗作文及獲邀英檢單位來進行評分中的作文項目中裡，最害怕看到動不動就Like Father, like son"有其父必有其子"、It's no use crying overspilt milk"覆水難收"、The squeaky wheel gets the oil"會哭的孩子才有糖吃"，也有過度口語化的說法反而太失禮的"Over my dead body"(絕不可能發生)；有一種是老師改作文會想說這個學生的老師肯定是奇葩，竟然在第一段開頭就寫出HOWEVER，這是很打臉的說法，HOWEVER在英文表述中多半是在作者將論點闡述清楚也提供出實例後，有些特殊的案例或不得不說的情況，才會端出HOWEVER這個大魔王。它其實隱含一個很可怕的意思，「本人前述所有內容皆不算數，砍掉重練！」所以真的不要隨便拿來使用！

☆不管學習大小事情或是技能養成都會難免碰到「瓶頸」，學生就會特別想問為什麼有聽過BOTTLENECKS的說法，其實作家的瓶頸卻是Writer's Block，雖然知道Block有阻擋的意思，可是如果我使用confinement呢？也可以說得通嗎？這就是大家目前在學習語言常碰到的情況"慣用語"！就像你會常看到各種語言都會有些例外或是特別使用的情況，英文當然也不例外，有自己專屬的搭配詞語。比如，以「空間」而言，廁所隔間是toilet stool；大家在進入電影院前看到的售票亭爲ticket booth；周末假日大家一窩蜂跑進去的KTV包廂Karaoing booth；辦公室裏頭每個人都悶著頭在隔壁忙著自己的空間，就好像蜂窩裡的工蜂，那個小空間爲office cubi-

cle/partition；而大家每天不管藉由手機螢幕或電腦視窗進入的虛擬網絡空間稱作爲cyber space。同學看到後就不難理解老師爲什麼會這麼苦口婆心的在專欄每次都要整理和推出許多很類似但卻非常容易混淆的說法表達。認真的同學只要看看上面簡單整理說的說法，就不難理解為什麼學習英文需要下苦心了！

Please fill in the blanks with correct prepositions：

牛刀小試時間～請填入正確的《介係詞》

1. My elder sister isn't afraid ____ ghosts at all but she just cannot stand the cold at all. 我姐姐一點都不怕鬼，但就是受不了寒冷。

2. The interactive and entertaining approaches ____ learning English are what most students prefer. 大多的學生都喜歡有互動且有趣的方式來學習英文。

3. Please make sure that everything will be put into practice prior ____ the annual seminar in which all representatives from overseas branches are gathered together 請再三確認：在這場所有海外代表都會參加的年度研討會之前，所有的事項都會如實發落下去。

4. Obviously, this is the sole solution ____ the current issues at hand. Otherwise, they might get out ____ your hand. 顯而易見地，這是目前唯一可以解決手上問題的方法，不然事情可能會演變的一發不可收拾。

5. During your stay in Europe, our company will find a substitute for your position in charge ____ the responsibilities you used to handle. 你在歐洲的這段時間，公司會找人去遞補並處理你原來職位的工作內容。

6. Little did I know that Jane has been at odds ____ everyone in the office because she took all the credits and blamed everyone on her own fault. That's totally outrageous. 我壓根不知道這件事，珍妮竟然和全辦公室的人都處不來，因爲她老是想搶走所有功勞又喜歡把過錯歸咎到所有人身上去。真的是太扯了啦！

7. Smoking cigarettes will be definitely harmful ____ your health. 抽煙這件事情對你的健康肯定有害！

8. One of my husband's college friends dropped by our house and arrived holding a suitcase large enough for a month-long cruise, I was totally nervous about that. It went as awfully as anticipated. He put his legs on the couch in the living room, leaving all the mess in the bathroom,

and idling around here and there without even a sign of moving out and getting a life for his own. Would I be too inhospitable if confronting him with the problem that he's overstayed his welcome. And I am so petrified by the idea that he might turn my house ____ his pasture. 有一個我老公的大學時期，朋友說要順道來拜訪，而且到的時候手上還有一個超大的行李箱，大概可以去參加一個月的郵輪之旅。我真的是整個人都緊張起來了。事情果然如我想像地慘烈發展。他開始把腳擺在客廳的沙發上、把垃圾丟在浴室裡面、悠閒在我家中無所事事，好像根本沒有要搬出去自己過活的打算。如果我直接跟他說：「你已經超越我可以款待客人的忍受極限了會很失禮嗎？」可是我真的很怕他會乞丐趕廟公！

9. Why did Asaka intend ____ study abroad since she hadn't bothered attending any English courses in Taiwan? That made me scratch my head for a while after learning ____ that news. 從以前在台灣她就根本懶得去上英文課，爲什麼阿斯卡要計畫去國外唸書呢？我還真是丈二金剛，摸不著頭緒。

10. Have you been avoiding my calls? What got ____ you for being so paranoid about all the details. It's not who you used to be when we met. 你最近是不是故意不接我電話？你到底是哪根筋不對，開始對很多小細節都很吹毛求疵？你變得跟我之前認識的你很不一樣了。

11. I am sorry ____ getting angry ____ you last month. I didn't mean it. Please accept my apology. 我真的很抱歉上個月對你發脾氣。希望你可以接受我的道歉。

12. Since it's been raining all the time through this week, you are advised to carry an umbrella whenever you go in case ____ the pouring rain. 既然都已經下了一週的雨了，不管你最近去哪都帶著傘以免下雨囉。

13. Doctor, how long will it take before I can be discharged ____ the hospital? 醫生，我到底還要多久才可以出院呢？

14. You all trainees shall familiarize yourself ____ the new environment by touring each floor following the orientation. 在新進人員說明會後，你們實習生都要去各樓層看看，好讓自己熟悉一下環境。

15. Lack ____ courage can make a person feel rather insecure about what he or she is doing. 缺乏勇氣，會讓一個人感到對自己正在做的事情充滿不安感。

Answer Keys :

1. of 2. to 3. to 4. to & of 5. of 6. with 7. for 8 . into 9. to

『本專刊內容由王軒老師提供，並與本社編輯部共同策畫製作』

國代天下No.3

金城市區1分鐘
燦坤商圈近在咫尺
甜蜜二房 430萬起

尊貴六席 品質保證 在地建設 永續經營
禮賓專線：0980-679-777

專辦台胞證 護照 交銀甲2646

澎湖3天7999起

韓國美食大探索四日遊 11988起
泰國實在好玩6+1日 17800起
日本北海道新戀情5日 29800起
馬來西亞發燒賣5日 16388起
超值新加坡4日 19900起
菲律賓精選暢遊宿霧5日遊 22900起

祥華旅行社 徵遊覽車司機
洽 TEL:082-355558 手機:0927552828
代訂金湖.台金.金沙.金帝...飯店/機場/碼頭接送

一峰防水人力工程

防水工程 抓漏止漏
人力派遣 免費估價
打掃清潔 責任施工
誠徵工作伙伴

請洽張先生：082-328554
0906957795
金城鎮西海路3段72巷3弄16號3F

全補額助 沈長松專業太陽能
安裝 保固3年
在地深耕30年
不怕落跑
現場免費估價
電洽 0980365036 (亞太)

金樽房屋仲介有限公司

- 建地, 房屋, 店面, 買賣
- 融資借款代辦, 抵押設定
- 建地農地收購, 合建, 代銷
- 金馬台澎不動產買賣委託

誠信第一，腳踏實地，在地經營，歡迎託售
服務專線：(082)372-158, 0910-308-798
金門縣金城鎮東門里清江北堤路12號1樓

諾蒂亞名床家具
【名床 沙發 傢俱 原木 設計 規劃】
多種風格傢俱可供您挑選
輕鬆成家簡單輕鬆無負擔
成家專線：(082) 372-822 / 0917850761
金寧鄉湖埔村埔後32號（台灣工廠直營）

●已完工，可立即入住，輕鬆擁有金沙
城區三層樓透天厝
●租不如買，低總價輕鬆擁有金沙城區
華二房公寓(即可入住)
●近金沙鎮公所、7-11便利商店、金沙
國中、金沙國小(200公尺金沙城區生
活圈)

銷售中心：金門縣金寧鄉伯玉路二段363-1號
熱銷專線：0936-259881 · (082)316-028

永記外勞仲介有限公司
許秀瓊
0972-310-707
電話：082-312655 - 082-311679 LINE ID:0972310707
傳真：082-312259 E-mail: km311422@gmail.com
公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號
統一編號：5362640 許可證號：2255
專用帳號：05066 專業引進：看護工/幫傭/養護工/廠工/營造工

菸酒牌
收購
332412

天之桂貢糖
(原天字輩貢糖李清桂師父團隊製作)

金城門市：金城鎮北門里珠浦北路
27-4號(基督教左前側)
電話：375133
工廠地址：金寧鄉西浦頭111-1號
(李光前廟旁)
電話：320204

木生活裝潢工作室
室內修繕裝潢/室外原本造景/
免設計費/各式風格/報價合理/品質保證/
最親切的服務/最專業的台灣工班師傅

【木起居空間】
造型天花板、各式櫃檯、隔間牆、拉門、
造型牆、電視牆、木造地板
【木生活空間】
商辦空間、營業店面、小木屋、涼亭、
花、採光罩、各式木作品

聯絡方式：洪嘉偉
mobile:0972-363398
e-mail:jiawayer@gmail.com

錦富集團

民間 一.二胎 房貸.企貸	徵 金主	房地 買斷 三天內成交	合建 徵 地主
---------------------	---------	-------------------	---------------

總機:082-316279 · 0903-826276 執行長

MOMA莫瑪傢居
371-380-0937859719 大學路53巷1號
涵碧樓.永豐棧.君悅.君品等
五星級飯店採用之名床
-----GLORY德國名床-----

售
皇家國際開發
金寧鄉湖下
已完工
全新三房公寓
(湖下重劃區旁公寓)
0936-259-881

小項宅修
0938-970-150
郭小姐
燈具更新、通
各型衛浴修理
木工、泥水
隔間裝修改
舊水管、浴
室隔間裝修改
理、電線更新
漏水、浴廁
廚房修改

戶外教學

西口二〇一 洪笠家

排、雞蛋、香
腸和青菜，全

今天是個大晴天，最適合戶外教學了。我興奮得七早八早就自己起床了。我們是要去金門縣陶瓷廠和環保公園的低碳教育館參觀。

首先我們來到陶瓷廠，我看到有很多用陶土做成的花瓶、酒瓶和藝術家創作的瓷器，感覺就像來到一座美麗的花園。在陶瓷廠手工創作時，我們一、二年級是彩繪陶瓷。我畫了蝸牛型的圖案和條紋的圖案，這是我第一次畫陶瓷彩繪，我覺得很新奇。

接著到了中午，我們全校到榕園享用美味的便當。我一打開便當，哇！有豬

聊天，心情好愉快。

最後一站是環保公園低碳教育館。這裡是教我們電動機車和電瓶車是比較少污染的交通工具，還要做垃圾分類，有的垃圾還可以重複再利用，這樣才能保護好環境和地球。

今天的戶外教學活動，我覺得做陶瓷彩繪是一件不簡單的技術，而保護地球環境是要從小地方開始做起。我很喜歡這次的戶外教學活動。

到同學家洗澡

卓環三〇一 洪心怡

我們在浴室洗澡時，苡瑄弟弟很奇怪，一次，媽媽還是不答應，於是我就去跟爸爸求情，被打破了，我們大聲回應說：「你再拍打門，門都要

，爸爸：「一口答應了！」

我們在浴室洗澡時，苡瑄弟弟很奇怪，一次，媽媽還是不答應，於是我就去跟爸爸求情，被打破了，我們大聲回應說：「你再拍打門，門都要

，一直要潑我水，我以後再也不去她家洗澡了。

苡瑄一邊洗澡一邊玩水，但苡瑄一直拍打水，不小心水跑到鼻孔裡面，我很生氣，但苡瑄還是

一樣一直潑水，於是我也跟苡瑄說：「再這樣

我不玩了。」

這次的洗澡我有點不太開心，苡瑄也很奇怪

，一直要潑我水，我以後再也不去她家洗澡了。